

CZYTELNIA
MBP CIESZANÓW

■ Imponująca rekonstrukcja wydarzeń z roku 1863

Bitwa pod Kobylanką



str. 9

Ponad 60 aktorów i tysiąc widzów wzięło udział w rekonstrukcji bitwy z okresu powstania styczniowego w lesie Kobylanka. Piękna leśna sceneria, huk wystrzałów, szarże kawalerii i wrzawa pola bitwy stworzyły wyjątkową oprawę obchodów 155. rocznicy zwycięskich bitew z okresu powstania styczniowego.

Szkoła
życia
i pomagania

Kuchnia
z Folwarków
na medal

Bez-KRESY
ukryte
w wersach

ZNAJDZIESZ
NAS NA FACEBOOKU:



WWW.FACEBOOK.COM



Świat to nasze podwórko

Maj to miesiąc, kiedy tak naprawdę budzi się wszystko do życia. Zapominamy o zimie. Zaczynamy organizować swoje otoczenie, i w Cieszanowie nadeszły wiosenne burze... atrakcji, które trudno ominąć.

URSZULA KOPEĆ-ZABORNIAK

Parasole podawała przede wszystkim telewizja, która wszystko miała pod kontrolą. Każde uderzenie pioruna bez szkód mogło trafić mieszkańców z całej Polski oraz gości z zagranicy. Aktualności TVP Rzeszów 6 maja podały materiał z obchodów 155. rocznicy zwycięskiej dla Polaków bitwy pod Kobylanką, do której doszło podczas powstania styczniowego. Częścią uroczystości była rekonstrukcja historyczna. Wzięło w niej udział 60 aktorów oraz

grupy rekonstrukcyjne z całej Polski. – W ruch poszły kossy, ale też strzelby i armaty wzorowane podobnie jak stroje na tych, z czasów powstania i walk o niepodległość.

Ważnym wydarzeniem były obchody NIEPODLEGŁA W CIESZANOWIE (26-27 maja). Zorganizowano dwie imprezy: IV Roztoczański Rowerowy Rajd Niepodległości - Green Velo 2018, połączony z koncertem rockowym na kąpielisku oraz Nocny Quest z koncertami, a także Piknik Historyczno-Militarny i zbiórka pieniędzy, darów rzeczowych dla podopiecznych Fundacji Hospicjum Dziecięce w Rzeszowie organizowany przez DDP. Imprezy te miały swoje miejsce na rzeszowskiej antenie TVP, gdyż np. 22 maja usłyszeliśmy ich zapowiedź z ust rekonstruktorów z Bractwa Srebrnego Miecza oraz Jednostki Strzeleckiej 2033 im gen. Józefa Kustronia w Lubaczowie.

Telewizja Lubaczów w wiadomościach „W obiektywie”

także obfitowała w wydarzenia zorganizowane w Cieszanowie. Oprócz wspomnianych wcześniej, 29 maja opowiedziała o I Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim Bez-KRESY, którego finał odbył się w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Cieszanowie.

Maj to również towarzystwo Polskiego Radia Rzeszów, a także gazet (Nowiny, Życie Podkarpackie, Super Nowości). Pomimo relacji nagłośnionych cieszanowskich wydarzeń, które atakowały strony każdej prasy, 9 maja zamieszczony był artykuł o tytule „74. rocznica pacyfikacji” - zdał relacje z uroczystości przy pomniku poświęconym ofiarom wsi Rudka. 16 maja ukazała się informacja o kolejnych artystach na Cieszanów Rock Festiwal 2018.

Za wymienionymi mediami podążały strony internetowe oraz transmisje na żywo zamieszczone na koncie Nad Brusienką na Facebook'u. Strona www.zlubaczow.pl infor-

muje o tym, że trwa przebudowa cerkwi w Dachnowie, gdzie w zabytkowych wnętrzach powstanie sala koncertowa i galeria sztuki. Transmisje na żywo przedstawiają m.in. filmy z wyjazdu studyjnego bibliotekarzy powiatu rzeszowskiego do sieci Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszanowie.

Z Internetu dowiadujemy się również, że 20 maja Koło Gospodyń Wiejskich z Folwarków zdobyło w Narolu srebrny medal w konkursie kulinarnym „Kulinarne Potrawy Ziemi Lubaczowskiej”, zaś jedną z imprez organizowanych w Tygodniu Bibliotek (8-15 maja) było spotkanie autorskie z Marysią Krasowską skierowane do wszystkich gimnazjalistów z gminy.

Pracowity maj zasypał nie tylko kwiatami drzewa, ale pokazał, że siła tkwi we wspólnym działaniu. Samotność nie jest medialna. Nie miałabym o czym pisać. ■



NAD BRUSIENKĄ

MIESIĘCZNIK MIASTA
I GMINY CIESZANÓW

Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna w Cieszanowie

Redakcja: ul. Rynek 1, 37-611 Cieszanów, www.cieszanow.eu | Facebook: Nad Brusienką

Druk: ART Trade, ul. Rolnicza 6, 22-600 Tomaszów Lubelski | **Skład:** Pancernarraf SP. z o.o.

Redaguje zespół:

Marcin Piotrowski
Marzena Wilusz
Janusz Mazurek
Tomasz Róg
Urszula Kopec-Zaborniak
Agnieszka Kopciuch
Krystyna Kłos
Zdzisław Zadworny

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótów oraz korekty nadesłanych materiałów i listów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń oraz za treść zamieszczanych listów.

■ Rada Miejska IV kadencji 2002–2006 r.

Ludzie dostali głos

Rok 2002 otworzył nowy rozdział w samorządzie gminnym. Wprowadzone zostały nowe zasady wyboru wójtów, burmistrzów, prezydentów. Do tej kadencji byli oni wybierani przez rady gmin i miast. Stali na czele zarządów, które pełniły funkcje organów wykonawczych gmin. Od jesieni 2002 roku mieszkańcy sami decydują w wyborach bezpośrednich, kto zarządza miastem, gminą.

ZDZISŁAW ZADWORNY

Powstała więc nowa relacja pomiędzy mieszkańcami a organem wykonawczym, czyli wójtem, burmistrzem, ale również pomiędzy burmistrzem a radą, ponieważ rada nie wybiera burmistrza tylko zatwierdza budżet i kontroluje jego działalność (między innymi udzielając mu absolutorium).

Ustawodawca przewidując konieczność współpracy pomiędzy radą a burmistrzem w ordynacji wyborczej, zastrzegł obowiązki założenia komitetu wyborczego, który musi mieć ponad 50% kandydatów na radnych. Dopiero po rejestracji takiego komitetu można proponować kandydata na burmistrza. Łatwa procedura zakładania komitetów wyborczych w 2002 roku spowodowała, że powstało wiele komitetów założonych przez pojedynczych kandydatów do nowej Rady Miejskiej w Cieszanowie, której skład osobowy został zmniejszony z 20 do 15 radnych. W wyborach 27 października 2002 roku kandydowało 55 mieszkań-



mitetach wyborczych. Tylko 3 komitety miały wystarczającą liczbę kandydatów, aby móc zgłosić swojego kandydata na burmistrza. Był to Komitet Wyborczy Wyborców Gmina Cieszanów, posiadający kandydatów na wszystkich 15 radnych. Drugi Komitet Wyborczy Edwarda Dziaduły posiadał również 15 kandydatów. Trzeci Komitet Podkarpackie Forum Samorządowe zarejestrował 14 kandydatów.

Nowa forma wyborów oraz duże zaangażowanie się w kampanię wyborczą przyczyniło się do bardzo wysokiej frekwencji, która wyniosła w skali gminy prawie 61% uprawnionych do głosowania. Na stanowisko burmistrza zostały zgłoszone trzy kandydaty. Pierwsze bezpośrednio wybory na burmistrza wygrał kandydat zgłoszony przez KWW Gmina Cieszanów – Zdzisław Zadworny. Poszczególni kandydaci uzyskali następujące rezultaty: Zdzisław Zadworny kandydat KWW Gmina Cieszanów – 2174 głosy (63,34% ważnych głosów), Edward Dziaduła kandydat KWW Edwarda Dziaduła – 1028 głosów (29,95% ważnych głosów), Kazimierz Wolanin kandydat KWW Pokarpackie Forum – 230 głosów

niez wybory do Rady Miejskiej w większości wygrali kandydaci KWW Gmina Cieszanów. Byli to: Pietruch Józef z Chotylubia, Cencora Janusz, Pacholek Marian i Stanisław Różycki z Dachnowa, Zaborniak Fryderyk z Kowalówki, Gołębiowski Józef z Niemstowa, Kędzior Stanisław z Nowego Sioła oraz Lesiczka Zygmunt i Ważny Franciszek ze Starego Lublińca.

Do rady weszli też kandydaci KWW Edwarda Dziaduły: Komosińska Wanda, Perzyło Bolesław z Cieszanowa oraz Mazurek Janusz z Niemstowa. Ponadto radnymi zostali kandydaci KWW Podkarpackie Forum Samorządowe – Batorycki Edward z Cieszanowa, KW Liga Polskich Rodzin – Gajerski Stanisław Franciszek z Cieszanowa, KW Polskie Stronnictwo Ludowe – Czesław Mazurek z Nowego Sioła. Procentowo poszczególne komitety wyborcze uzyskały następujące poparcie: KWW Gmina Cieszanów – 60%, KWW Edwarda Dziaduły – 20%, LPR, PSL, Podkarpackie Forum Samorządowe – po 6,67%.

W ówczesnych wyborach wyborcy głosowali na tyłu kandydatów, ile znajdowało się miejsc mandatowych w danym

Łatwa procedura zakładania komitetów wyborczych w 2002 roku spowodowała, że powstało wiele komitetów założonych przez pojedynczych kandydatów do nowej Rady Miejskiej w Cieszanowie.

szanowie na 4, w Dachnowie na 3, w Niemstowie, Nowym Siole oraz w Lublińcach na 2. Natomiast w Kowalówce i Chotylubiu na 1 kandydata.

Rada Miejska IV kadencji 2002–2006 ukonstytuowała się 19 listopada 2002 roku. Obrady rady do czasu powołania nowego przewodniczącego prowadził radny senior Stanisław Franciszek Gajerski, przysięgę natomiast odczytał najmłodszy radny Stanisław Kędzior. Wybory przewodniczącego rady przeprowadziła komisja skrutacyjna spośród 2 kandydatów, a byli to Czesław Mazurek i Stanisław Różycki. Na 15 głosujących Stanisław Różycki otrzymał 12 głosów, a Czesław Mazurek 3 głosy. Zastępcą przewodniczącego Rady Miejskiej w Cieszanowie został Franciszek Ważny jedyny kandydat, za wyborem którego głosowało 12 radnych, 2 się wstrzymało, a jeden głos był nieważny.

Ostatnim elementem budowania nowych struktur było powołanie komisji rady, których przewodniczącymi zostali: Stanisław Kędzior (Komisja Rewizyjna), Janusz Cencora (Komisja Budżetowa), Józef Gołębiowski (Komisji Rolnictwa), Stanisław Franciszek Gajerski (Komisji ds. Oświaty i Kultury), Zygmunt Lesiczka (Komisji Zdrowia i Opieki

Szkoła życia i pomagania

Wolontariat to wielka przygoda, szkoła doświadczeń, szansa na zdobycie nowych umiejętności i poznanie ciekawych ludzi. W gminie Cieszanów od kilku tygodni funkcjonuje nieformalna grupa wolontariuszy. Są to aktywni ludzie w różnym wieku, którzy chcą poświęcić swój czas i energię, żeby pomagać innym.

Do tej pory angażowali się głównie w wydarzenia charytatywne: Dzień Dawcy Szpiku czy pomoc dla Mirka Gajerskiego, oraz wydarzenia kulturalne i promocję naszej gminy podczas rekonstrukcji bitew w lesie Kobylanka, czy w trakcie Dnia Ziemi Lubaczowskiej w Rzeszowie.

Żeby skutecznie angażować się w tego typu wydarzenia i być przydatnym, wolontariusz potrzebuje wiedzy i różnorodnych umiejętności. Dlatego Stowarzyszenie Folkowisko zorga-

nizowało w Gorajcu szkolenie, w którym udział wzięło 25 osób. Wolontariusze na trwających dwa dni zajęciach uczyli się jak działać w grupie, udzielać pierwszej pomocy. Strażacy zdradzili im techniki gaśnicze, nauczyciel z oddziałów prewencji pokazał najskuteczniejsze techniki samoobrony. To jest super przykład, że szkolenia wcale nie muszą być nudne. "Szkoda, że było tak mało czasu na ich realizację, bo były bardzo interesujące i dużo się nauczyliśmy" - komentuje uczestnik warsztatów, Sebastian Typiak.

W praktyce zdobyte podczas szkolenia umiejętności wolontariusze będą mogli przetestować podczas zaplanowanych w naszej gminie dużych imprez plenerowych: Cieszanów Rock Festiwalu, Festiwalu Folkowisko czy dożynek. Ciągłe nie jest za późno, żeby dołączyć do grupy wolontariuszy. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na organizowane co dwa tygodnie w środy o godz. 15.00 w Domu Dziennego Pobytu (dawna synagoga) spotkania grupy gminnego wolontariatu.

Marcin Piotrowski



PIEROGI DLA ROLLING STONESÓW

■ Gdy panie z cieszanowskiej grupy śpiewaczej Niezapominajki dowiedziały się, że do Polski przyjeżdżają ich muzyczni idole z lat młodości - The Rolling Stones postanowiły przygotować dla nich coś wyjątkowego. Nagrały specjalnie dla nich swoją własną wersję ich największego hitu Satisfaction i nalepiły wielki gar pierogów. Z tymi prezentami wybierają się na początku lipca do Warszawy, żeby zaprosić Rolling Stonesów do Cieszanowa. W prace na planie teledysku zaangażowała się niemal cała społeczność gminy Cieszanów. W scenach zbiorowych w amfiteatrze, czy w paradzie motocykli udział wzięło prawie 300 osób. O teledysku i wyjątkowych paniach z Cieszanowa usłyszała cała Polska. Przy tej okazji chcemy serdecznie podziękować wszystkim zaangażowanym w projekt.

Kuchnia na medal!

Lubicie smacznie zjeść?

Jeśli tak, to przy następnej okazji koniecznie zawitajcie na stoisko Koła Gospodyń Wiejskich z Folwarków.

Ta niewielka wieś z naszej gminy, bardzo prężnie działa i to właśnie ich koło gospodyń wiejskich odniosło dwa duże sukcesy w niedzielę 20 maja.

W zorganizowanym podczas Narolskiej Majówki konkursie kulinarnym „Kulinarne Potrawy Ziemi Lubaczowskiej” przygotowana przez KGW Folwarki kasza gryczana z sosem ziołowym, zdobyła srebrny medal. Komisja podkreśliła ciekawe połączenie i głębię smaków tej przepysznej potrawy.

Panie z Folwarków podchodzą do gotowania w sposób niestandardowy, poszukują starych, opartych głównie na ziołach receptur, dzięki czemu ich potrawy mają wyjątkowy, odróżniający się smak.

Kolejnym sukcesem, jaki tego dnia odniosło koło gospodyń, była olbrzymia popularność ich stoiska podczas



Targów Turystycznych. Przygotowywane na bieżąco naleśniki z dżemem z młodych pędów świerka zostały ogłoszone hitem imprezy. Tego dnia nasza gmina bardzo mocno zaistniała w Lublinie. Na specjalnym stoisku promowano znajdujące się u nas atrakcje (kąpielisko, lodowisko), zabytki (cerkiew w Gorajcu, cieszanowską synagogę), bazę noclegową (kompleks Wędrowiec, Leśną Chatę i agroturystyki), jak i letnie festiwale Folkowisko i Cieszanów Rock Festiwal.

Do setek turystów, którzy odwiedzili targi, dotarła wiadomość o pięknie naszego regionu i jego wyjątkowości.

IX Targi Turystyczne w Lublinie

LOT nad Roztoczem

Każdego roku Lokalna Organizacja Turystyczna „Roztocze” gości na najważniejszych targach turystycznych w Polsce i wydarzeniach plenerowych na Roztoczu.

W dniach 18-20 maja 2018 w Lublinie na Placu Teatralnym odbyły się IX Targi Turystyczne. Jest to okazja do zaprezentowania oferty kulturalno-rekreacyjnej, a także bazy noclegowej na obszarze całego Roztocza. LOT Roztocze w szczególności skupia się na promocji gmin, stowarzyszeń oraz przedsiębiorców skupionych w stowarzyszeniu. Każdego dnia oprócz kolportażu materiałów promocyjnych Roztocze reklamowane było przez inne koło gospodyń wiejskich. Warto nadmienić, że dzięki obecności pań z KGW stoisko LOT-u jest zawsze najatrakcyjniejsze i najbardziej oblegane przez odwiedzających.

Pierwszego dnia Targów wspólnie z Lokalną Organizacją Turystyczną „Roztocze” wystawiło się Koło Gospodyń Wiejskich z Zadnogi (gmina Krynice). W sobotę w Lublinie



obecne było Koło Gospodyń Wiejskich z Kolonii Rogóżno (gmina Tomaszów Lubelski), w niedzielę prezentowało się Koło Gospodyń Wiejskich z Folwarków (gmina Cieszanów). Różnorodność potraw była olbrzymia, turyści mogli skosztować pierożków roztoczańskich (z kaszą gryczaną, kapustą i soczewicą), cebularzy, bigosu, chleba pieczonego na zakwasie, wegetariańskiego smalcu, ciast oraz naleśników z żywokostem,

akacją i marmoladą świerkową. Najlepszym podsumowaniem targów były puste naczynia zawieszone do Folwarków. Potrawy niezmiernie smakowały i z pewnością przyciągną do gminy Cieszanów zaciekawionych oryginalnymi smakami globtroterów.

LOT Roztocze na targach reprezentowały: Magdalena Tereszczuk – prezes Organizacji i Krzysztofa Pitura – pracownik informacji turystycznej.

Podziękowania za pomoc w wyjeździe na targi dla: Janusza Bałabucha – wójta gminy Krynice, Joanny Jamroz – dyrektor GOK w Krynicach, Marzeny Czubaj-Gancarz – wójta gminy Tomaszów Lubelski, Kingi Łuczak – dyrektor GOK w Podhorcach, Zdzisława Zadwornego – burmistrza miasta i gminy Cieszanów, Marcina Piotrowskiego – pracownika wydziału promocji z gminy Cieszanów, oraz dla kierowców.

Magdalena Tereszczuk

Zapraszamy na wystawę Dotyk rzeźby

Biblioteka w Cieszanowie sprzyja lokalnym artystom w zaprezentowaniu siebie i swoich prac. Obecnie w holu bibliotecznym znajdują się dzieła Józefa Lewkowicza – twórcy ludowego z Nowego Siola. Są to rzeźby i płaskorzeźby wykonane w drewnie oraz kamieniu.

Nie jest to pierwsza wystawa pana Lewkowicza w bibliotece, ponieważ nasza współpraca trwa od dawna. Artysta miał swój wernisaż poświęcony sztuce drewnianej, prowadził warsztaty z rzeźby w mydle, a także zdobienia pisanek metodą tradycyjną „drapaną”.

Pan Józef Lewkowicz jest znanym twórcą ludowym docenianym na wielu konkursach, przeglądach popularyzujących lokalną sztukę. W większości z nich zdobywa najwyższe miejsca: Nagroda główna na X Regionalnym Przeglądzie Plastyki Nieprofesjonalnej w Przemysłu, III miejsce na Międzynarodowym Konkursie Szopek Bożonarodzeniowych w Przemysłu, laureat 14 wojewódzkiego Biennale Rzeźby Nieprofesjonalnej im. A. Rząsy oraz wiele innych nagród i wyróżnień.

Pan Józef rzeźbi z potrzeby serca, dlatego jego prace są wyjątkowe i prezentują wysoki poziom artystyczny. Wystawę można oglądać

■ Historia pomnika w Kobylance

Pamięć o zwycięstwach

Na mogile powstańców styczniowych poległych 1 maja 1863 roku w pierwszej bitwie pod Kobylanką, przez długi czas stał drewniany krzyż. W 1907 roku właściciel dóbr w Lublińcu Nowym, dr prawa Emil Parnas, ufundował na jego miejscu pomnik z kamienia.

TOMASZ RÓG

W rzczonej bitwie, stoczzonej przez oddział gen. Antoniego Jeziorańskiego z przeważającymi siłami rosyjskimi, zginęło pięciu powstańców i dwudziestu trzech żołnierzy rosyjskich. Generał Antoni Jeziorański odnotował w swoich wspomnieniach [zachowano pisownię oryginału - T.R.]: „(...) Ciała poległych pochowaliśmy w dwóch obok siebie mogiłach. Na większej z nich umieszczony został napis: »Tu leżą słudzy despoty«. Na mniejszej: »Tu spoczywają bohaterowie polegli 1. maja 1863 roku« (...)». 3 maja na polanie w lesie Kobylanka odprawiona została msza żałobna za poległych Polaków.

Pamięć o dwóch zwycięskich bitwach pod Kobylanką prędko stała się żywa nie tylko na terenie ówczesnego powiatu cieszanowskiego, ale także w całej Galicji. Groby bohaterów tego zrywu niepodległościowego - znajdujące się m.in. na cmentarzach w Cieszanowie, Lublińcu Nowym, Narolu, Oleszycach, Lubaczowie - otaczane były przez ludność szczególną opieką. Na zbiorowej mogile pięciu powstańców, poległych 1 maja 1863 roku, znajdującej się na polanie w lesie Kobylanka, postawiono skromny drewniany krzyż. Gdy ten



Wycieczka nauczycieli i uczniów seminarium nauczycielskiego w Cieszanowie przy pomniku w Kobylance, 1933 r. (zbiory Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszanowie)

właściciela dóbr w Lublińcu Starym Zdzisława Brunickiego i dr. Jacka Jabłońskiego - na początku XX wieku postawiono wysoki dębowy krzyż poświęcony przez dziekana oleszyckiego ks. Ludwika Swadowskiego. Delegat Koła c.k. Konserwatorów Starożytnych Pomników Galicji Wschodniej Karol Notz zwiedzający latem 1904 roku powiat cieszanowski tak opisał miejsce pochówku powstańców styczniowych w lesie Kobylanka [zachowano pisownię oryginału - T.R.]: „(...) mogiła sama, u stóp której wkrótce stanęliśmy, starannie utrzymana, obsadzona świerkami, otoczona dokoła barjerą. Dokoła ławeczki i porządek świadczą o silnej ręce, która czuwa nad zaciszną mogiłą. Zasługa to wielka leśniczego p. Uromskiego, któremu niech starczy za uznanie, że niejedna łza z oka spłynęła, gdy na tak drogą pamiątkę spojrziała (...). Spójrz w górę na krzyż, to zobaczysz, co

straszne urąganie się, zobaczysz, że krzyż ten to cel strzałów żołdactwa kolosa północnego, a wtedy przekonasz się, że nawet trudno im uszanować i prochy zmarłych. (...)”.

Gdy dębowy krzyż na grobie powstańców przechylił się, wspomniany dr Emil Parnas ufundował na jego miejscu pomnik kamienny. Uroczyste poświęcenie obelisku odbyło się 13 października 1907 roku. Wydarzenie to odnotowano na łamach „Kurjera Lwowskiego” [zachowano pisownię oryginału - T.R.]: „(...) W miejsce pochyłego krzyża drewnianego stanął wspaniały pomnik granitowy, przystrojony wieńcem laurowym ze wstęgami o barwach narodowych. Tysiącna rzesza okoliła barwnym wieńcem nowy pomnik i z tysiąca piersi zabrzmiały po dokonaniu poświęceniu żałobne tony pieśni »Boże coś Polskę«, przejmując serca uczest-

poległych bohaterów i wiarą w lepszą przyszłość. (...)”.

Niezwykle uroczysty charakter miały obchody 50. rocznicy bitew pod Kobylanką. 5 maja 1913 roku grupa 11 członków Towarzystwa Weteranów 1863 roku wyruszyła pociągiem ze Lwowa do Lubaczowa. Po przybyciu na miejsce zostali przewiezieni do Cieszanowa powozami wysłanymi przez dr. Emila Parnasa. Tutaj, na rynku, przywitano ich wystrzałami z armat wiatowych. W gmachu „Sokoła” odbyło się spotkanie z nimi, na które licznie przybyła miejscowa inteligencja. Gości przywitał prezes cieszanowskiego „Sokoła” dr Kazimierz Mossor. Następnie weterani udali się na noclegi w Cieszanowie oraz do dworu dr. Emila Parnasa w Lublińcu Nowym. 6 maja o godzinie 8 rano w cieszanowskim kościele miało miejsce nabożeństwo żałobne za poległych powstań-

W niepodległej Polsce mogiła powstańcza w Kobylance i pozostałe groby uczestników powstania styczniowego były miejscem patriotycznych pielgrzymek, a powstańców – weteranów darzono wielkim szacunkiem

ks. Czesław Masny. W świątyni ustawiono katafalk udekorowany kwiatami, przy którym stanęły delegacje młodzieży szkolnej oraz poczty sztandarowe miejscowych organizacji i stowarzyszeń. Po mszy świętej weterani, członkowie „Sokoła” i straży pożarnej oraz przedstawiciele władz samorządowych udali się wozami do lasu Kobylanka. Złożono wieńce pod pomnikiem powstańców i odmówiono modlitwę za spokój ich dusz. Ksiądz Czesław Masny zaintonował »Boże, coś Polskę«. Przemówienie okolicznościowe wygłosił dr Kazimierz Mossor. Uczestnicy uroczystości przeszli granicę, by obejrzeć pole bitew, które stoczyli powstańcy z wojskami rosyjskimi 1 i 6 maja 1863 roku. Następnie odbyła się krótka defilada z udziałem „sokołów” i strażaków, którzy przemaszerowali przed weteranami powstania styczniowego, oddając im należne honory.

W niepodległej Polsce mogiła powstańcza w Kobylance i pozostałe groby uczestników powstania styczniowego były miejscem patriotycznych pielgrzymek, a powstańców – weteranów darzono wielkim szacunkiem.

W maju 1933 roku, przy

pomniku, odbyły się uroczystości 70. rocznicy bitew. W mszy polowej uczestniczyli m.in. oficerowie i żołnierze 1. batalionu 39. pułku piechoty z Lubaczowa, duchowieństwo, przedstawiciele władz miejskich i powiatowych, oddziały Związku Strzeleckiego z powiatu lubaczowskiego, członkowie straży pożarnych, młodzież i licznie zgromadzeni mieszkańcy.

W Polsce Ludowej 100. rocznica wybuchu powstania styczniowego była obchodzona jako wielka kampania ideologiczna. Organizatorem obchodów rocznicowych w powiecie lubaczowskim był tutejszy Zarząd Oddziału Związku Bojowników o Wolność i Demokrację. Główne uroczystości odbyły się 5 maja 1963 roku przy pomniku w Kobylance. Wzięli w nich udział m.in. przedstawiciele władz wojewódzkich, delegacje władz samorządowych, członkowie ZBOWiD-u, kompania honorowa Wojska Polskiego, młodzież. Obelisk został ponownie odrestaurowany, a na jego froncie umieszczono pamiątkową tablicę. Dopuszczono się wówczas przeinaczeń w treści pierwotnego napisu oraz zakryto tynkiem wyżłobiony krzyż, znajdujący się w szczytowej partii pomnika.

Z okazji kolejnych rocznic bitew pod Kobylanką przy tutejszym pomniku odbywały się uroczystości patriotyczne. Na przypadające w 2013 roku 150 - lecie wybuchu powstania styczniowego przygotowano szereg uroczystości upamiętniających to wydarzenie. Jedną z nich były obchody 150. rocznicy bitew pod Kobylanką, które urządzono 1 maja 2013 roku na polanie w lesie Kobylanka przy odnowionym obelisku ku czci poległych bohaterów.

Kolejne uroczystości przy pomniku odbyły się m.in. 20 stycznia 2018 roku podczas Pieszego Rajdu „Gloria Victis” z okazji 155. rocznicy wybuchu powstania styczniowego oraz 5 maja tego roku w ramach obchodów 155. rocznicy wspom-

■ 74. rocznica pacyfikacji wsi

Uczcili pomordowanych rudczan



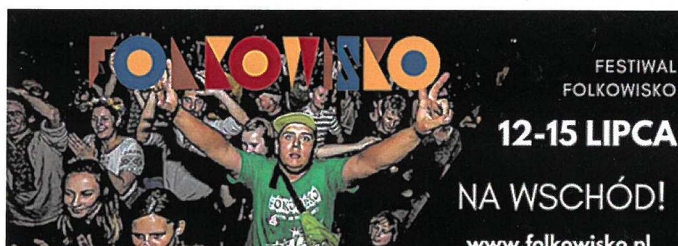
29 kwietnia 2018 roku przy pomniku w Rudce odbyły się obchody 74. rocznicy pacyfikacji tej wsi przez ukraińskich nacjonalistów. Organizatorami uroczystości byli: Burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów, Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie, Szkoła Podstawowa w Nowym Lublińcu.

Obchody rozpoczęły się od programu artystycznego - w wykonaniu dzieci i młodzieży ze szkoły podstawowej i gimnazjum w Nowym Lublińcu - nawiązującego do pacyfikacji wspomnianej wsi przez Ukraińską Powstańczą Armię (UPA) 19 kwietnia 1944 roku, podczas której zginęło 65 osób narodowości polskiej. Zbiorowego mordu Polaków dokonała sotnia (kompania) UPA dowodzona przez Iwana Szpontaka „Zalizniaka”, wspierana przez bojówki Ukraińskiej Narodowej Samoobrony z okolicznych miejscowości.

Po części artystycznej odprawiona została w hali namiotowej uroczysta msza święta w intencji zamordowanych rudczan, sprawowana przez proboszcza parafii pw. Przemienienia Pańskiego w Starym Lublińcu ks. Ryszarda Antonika i proboszcza parafii pw. Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny w Nowym Bruśnie ks. Bogusława Kornagę. Oprawę muzyczną nabożeństwa przygotowała Orkiestra Dęta Towarzystwa Muzycznego w Lubaczowie.

Po zakończeniu nabożeństwa delegacje władz powiatowych i gminnych, organizacji kombatanckich oraz szkół złożyły kwiaty pod pomnikiem pomordowanych. Ostatnim punktem programu uroczystości były przemówienia okolicznościowe, które wygłosili: Starosta Lubaczowski Józef Michalik, radny Sejmiku Województwa Podkarpackiego Andrzej Nepelski, Burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów Zdzisław Zadworny oraz inicjator budowy pomnika w Rudce Franciszek Ważny. **Tomasz Róg**

ZAPROSZENIE



Polska biega

12 maja 2018 roku na trasie Dąbrówka – Chotyłub odbył się bieg uliczny w ramach ogólnopolskiej akcji POLSKA BIEGA. Organizatorami zawodów było Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie.

Dla biegaczy, których 105 stanęło na starcie, przygotowane zostały trzy trasy na różnych dystansach: dla dzieci z klas I-III trasa licząca 800 m, dla dzieci z klas IV-VI - 1200 m, a dla pozostałych zawodników - 3000 m. Zwycięzcy poszczególnych kategorii otrzymali z rąk Przewodniczącego Rady Miejskiej w Cieszanowie Adama Zaborniaka medale i dyplomy. Dla wszystkich uczestników panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Chotyłubiu przygotowały ciepły posiłek oraz napoje. Bieg zabezpieczali strażacy z OSP w Chotyłubiu. **Tomasz Róg**



WYNIKI BIEGU:

kl. I-III – chłopcy:

- I miejsce – Dawid Furgała (SP w Cieszanowie)
- II miejsce – Michał Bielecki (SP w Nowym Lublińcu)
- III miejsce – Kacper Kut (SP w Cieszanowie)

kl. I-III – dziewczęta:

- I miejsce – Michalina Patałuch (SP w Cieszanowie)
- II miejsce – Michalina Urbanik (SP w Cieszanowie)
- III miejsce – Emilia Fatałska (SP w Cieszanowie)

kl. IV-VI – chłopcy:

- I miejsce – Paweł Kawalerski (SP w Cieszanowie)
- II miejsce – Piotr Kudyba (SP w Cieszanowie)
- III miejsce – Jakub Mazurkiewicz (SP w Cieszanowie)

kl. IV-VI – dziewczęta:

- I miejsce – Klaudia Ludwik (SP w Cieszanowie)
- II miejsce – Michalina Makuch (SP w Cieszanowie)
- III miejsce – Klaudia Szacon (SP w Cieszanowie)

gimnazjum – chłopcy:

- I miejsce – Marcin Wingert (Gimnazjum w Nowym Lublińcu)
- II miejsce – Marcin Mielnik (Gimnazjum w Cieszanowie)
- III miejsce – Jakub Morko (Gimnazjum w Nowym Lublińcu)

gimnazjum - dziewczęta:

- I miejsce – Maria Żuk (Gimnazjum w Cieszanowie)
- II miejsce – Patrycja Głuszyk (Gimnazjum w Dachnowie)
- III miejsce – Natalia Zajęc (Gimnazjum w Cieszanowie)

szkoła średnia i mężczyźni:

- I miejsce – Krzysztof Tryniecki (Lubaczów)
- II miejsce – Tomasz Smoliniec (Dachnow)
- III miejsce – Marek Głuszyk (Dachnow)

szkoła średnia i kobiety:

- I miejsce – Joanna Makuch (Cieszanów)
- II miejsce – Sylwia Głuszyk (Dachnow)
- III miejsce – Anita Wolanin (Folwarki)

REKLAMA

bslubaczow.pl

CZAS NA REMONT

KREDYT



Bank Spółdzielczy w Lubaczowie

Filia Cieszanów, ul. Mickiewicza 1

■ Imponująca rekonstrukcja wydarzeń z roku 1863

W krwawem polu

Ponad 60 aktorów i tysięcy widzów wzięło udział w rekonstrukcji bitwy z okresu powstania styczniowego w lesie Kobylanka. Piękna leśna sceneria, huk wystrzałów, szarże kawalerii i wrzawa pola bitwy stworzyły wyjątkową oprawę obchodów 155. rocznicy zwycięskich bitew z okresu powstania styczniowego.

MARCIN PIOTROWSKI

W „krwawem polu” – z taką pieśnią na ustach w maju roku 1863 w lesie Kobylanka niedaleko Cieszanowa do walki szli powstańcy styczniowi dowodzeni przez gen. Antoniego Jeziorańskiego. Dwukrotnie w leśnych bitwach pokonali przeważające liczebnie oddziały rosyjskie, a sukces, jaki odnieśli, odbił się szerokim echem w całym kraju i wzmocnił morale powstańców toczących zażarte boje o niepodległość Polski. Bitwy pod Kobylanką były jednymi z największych zwycięskich potyczek wojsk powstańczych.

Aby upamiętnić te wydarzenia w sobotę 5 maja 2018 roku w lesie Kobylanka odbyła się rekonstrukcja wydarzeń z roku 1863. W spektaklu historycznym udział wzięło ponad 60 aktorów i rekonstruktorów w strojach z epoki walk o niepodległość. W ten wyjątkowy sposób chcemy przypominać o najważniejszych wydarzeniach z historii Polski, jest to szczególnie ważne teraz w roku obchodów 100-lecia odzyskania niepodległości opowiada Tomasz Róg, dyrektor Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie. W sposób



wiadać o historii naszego kraju, skupić uwagę na ważnym wydarzeniu historycznym, które było fundamentem odrodzenia się Polski w roku 1918 – dodaje Marcin Piotrowski z Urzędu Miasta i Gminy Cieszanów.

Kobylanka jest wyjątkowym punktem na mapie Podkarpacia, gdyż niewiele jest

rednio związanych z tym ważnym zrywem narodowym, jakim było powstanie styczniowe. Rekonstrukcja odbyła się w bezpośrednim sąsiedztwie pomnika-mogiły powstańczej na terenie Nadleśnictwa Narol, w naturalnej scenerii. W ten sposób stworzono swoisty wehikuł czasu, który przeniósł wi-

W imprezę aktywnie włączyli się rekonstruktorzy z całej Polski oraz lokalni ochotnicy ze wszystkich miejscowości gminy Cieszanów. ■

Wydarzenie zorganizowała Gmina Cieszanów, Centrum Kultury i Sportu w Cieszanowie przy współpracy z Nadleśnictwem Narol i Bankiem

■ I Ogólnopolski Konkurs Poetycki Bez-KRESY ukryte w wersach

19 maja 2018 roku w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Cieszanowie odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie I Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego Bez- KRESY. Nadesłano 176 zestawów a każdy zawierał 3 wiersze. Tematyka utworów była rozpatrywana w kategorii ogólnej oraz specjalnej związanej z KRESAMI.



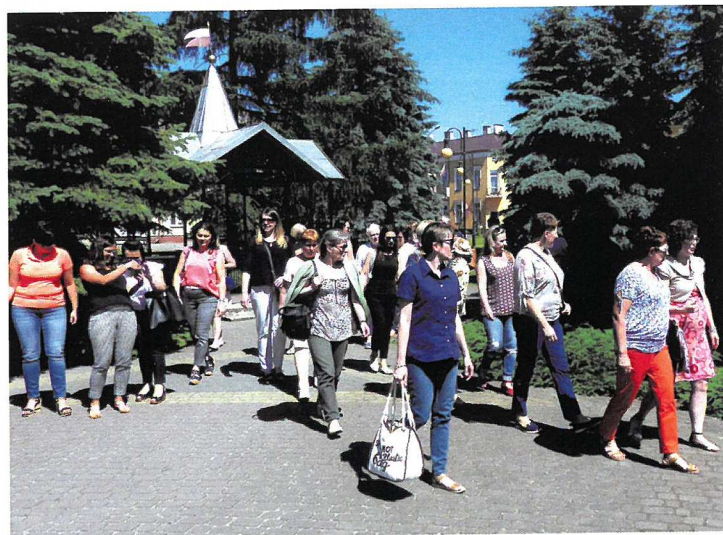
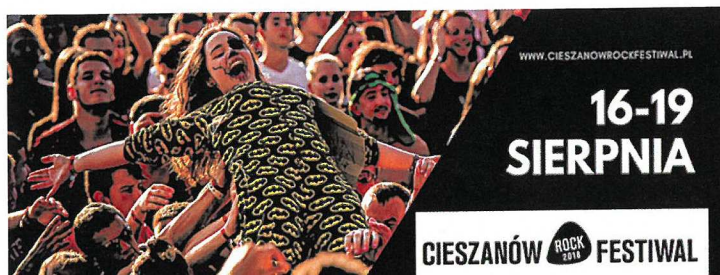
Jurorzy, i jednocześnie poeci: Sławomira Płatka z Gdańska- Prezes Salonu Literackiego, Doroty Ryst z Warszawy- Wiceprezes Salonu Literackiego, Jakub Skurtys – krytyk literacki z Wrocławia, Urszula Kopec-Zaborniak – dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Cieszanowie, wyłonili 8 laureatów i 11 osób wyróżnionych drukiem wierszy, którzy pochodzą m.in. z Krakowa, Krosna, Malborka, Torunia, Zielonej Góry, Działdowa i Warszawy. Pierwszą nagrodę otrzymał Patryk Kosenda, zaś nagrodę specjalną Piotr Sobota (redaktor Lwowskiej Fali, Polskiego Radia Lwów).

Po uroczystym wręczeniu dyplomów laureaci zaprezentowali publiczności swoje wiersze. Był czas na dyskusje, wymianę poglądów literackich i poczęstunek. Na szwedzkim stole królowało kresowe jadro. Uzupełnieniem poetyckich uniesień był występ zespołu Tuwim Basem z Lublina, czyli poezja Juliana Tuwima aranżowana głosem, basem i perkusją. Tworzona muzyka to połączenie bluesa, rocka, jazzu oraz hip-hopu. W spotkaniu uczestniczył burmistrz Miasta i Gminy Cieszanów Zdzisław Zadworny, który wystąpił także w funkcji przewodnika po Cieszanowie. Goście zwiedzili m.in. dawną synagogę oraz cerkiew pw. św. Jerzego.

Wszyscy zebrani na spotkaniu z laureatami, którzy pomimo dużej odległości stawili się niemal w komplecie, otrzymali pokonkursowy tomik. Zawiera on utwory nagrodzonych i wyróżnionych laureatów. Zabiera każdego na spotkanie z poezją docenioną przez jury w I Ogólnopolskim Konkursie Poetyckim Bez- KRESY. Duża ilość nadesłanych prac świadczy o zainteresowaniu tematyką Kresów. Warto zadbać o ten kawałek historii, dlatego w planach jest zorganizowanie II konkursu w 2019 roku.

Urszula Kopec-Zaborniak

ZAPROSZENIE



■ Bibliotekarze powiatu rzeszowskiego w Cieszanowie

Wycieczka po wiedzę

Ciągły rozwój w pracy bibliotekarza jest bardzo potrzebny, a służą temu wyjazdy do innych bibliotek oraz rozmowy z ludźmi „po fachu”. Z takiego założenia wyszli bibliotekarze powiatu rzeszowskiego, którzy 28 maja odwiedzili gminę Cieszanów.

Ich celem było przyjrzenie się pracy i funkcjonowaniu najlepszej biblioteki Podkarpacia w roku 2017 wg Rankingu Bibliotek. Na początek goście odwiedzili filię w Starym Lublińcu, gdzie o swojej bibliotecznej codzienności opowiedziała Leokadia Szczygieł.

Kolejnym punktem na trasie była wizyta w Gorajcu. Tam Marina Sestasvili- Piotrowska przedstawiła historię jednej z najpiękniejszych drewnianych cerkwi w Polsce. Odwiedzili także Chutor, gdzie mogli przekonać się, jak wykorzystać potencjał wsi liczącej 36 mieszkańców. W Cie-

tecne pomieszczenia. Był czas na relaks przy kawie oraz domowym ciście. Głos zabrała dyrektor Urszula Kopec-Zaborniak-opowiedziała o historii, funkcjonowaniu biblioteki, udowadniając, że nie boi się wyzwań, a każda podejmowana inicjatywa daje nową energię.

Następnie burmistrz Zdzisław Zadworny przedstawił historię, a także najciekawsze walory miasta Cieszanów oraz zabrał przybyłych gości na wycieczkę. Odwiedzili dawną synagogę, gdzie obecnie mieści się Dom Dziennego Pobytu dla seniorów oraz cerkiew (Centrum Koncertowo-Wystawiennicze).

Na zakończenie wszyscy udali się do Dachnowa na obiad przygotowany przez tamtejsze koło gospodyń wiejskich. Po posiłku odwiedzili jeszcze filię biblioteczną w Dachnowie, gdzie gospodarzem była Danuta Myśliwy.

Wycieczka bibliotekarzy z powiatu rzeszowskiego była inspirującym wydarzeniem. Spotkanie pozwoliło wymienić się doświadczeniami i zaczerpnąć energii do dalszej pracy.

Końcówka maja w Cieszanowie stała pod znakiem „Niepodległej”. W dniach 25-27 maja miasto przez trzy dni tętniło życiem, turystami i muzyką. Odbyły się tu 3 duże imprezy: IV Finał Roztoczańskiego Rowerowego Rajdu Niepodległości Green Velo 2018, Festiwal Questingu i Piknik Historyczno-Militarny

ROWERAMI PRZEZ ROZTOCZE

Sobota obfitowała w atrakcje dla miłośników rowerów. W ramach IV Roztoczańskiego Rowerowego Rajdu Niepodległości przybyło do Cieszanowa niemal 400 rowerzystów. Po pięknych trasach Ziemi Lubaczowskiej przejechali ponad 70 km i nie pokonały ich różnego typu trudności, w tym prawie 40 przebitych dętek na jednym z pierwszych etapów wyprawy.

„To wspaniała przygoda i ciekawa lekcja patriotyzmu, a zarazem odkryliśmy przepiękne, nieznanne nam dotychczas zakątki waszego regionu” – opowiada jedna z uczestniczek rajdu Ania z Gliwic.



WYPRAWA PO SKARB

W sobotnią noc Cieszanów jednak tak szybko nie poszedł spać, gdyż w ramach Festiwalu Questingu ponad 100 osób odkrywało tajemnice i historie związane z tym wyjątkowym roztoczańskim miastem. Duchy, demony, legendy i koncerty trzech kultur w kościele, synagodze i cerkwi towarzyszyły grupie śmiałków, która wyruszyła na nocne zwiedzanie miasta. W ten sposób wyglądało otwarcie nowej, wyjątkowej trasy turystycznej.

Questing, nazywany także wyprawą po skarb, to edukacyjna gra terenowa, metoda odkrywania i popularyzacji lokalnego dziedzictwa kulturowego, historycznego i przyrodniczego. Polega na tworzeniu nieoznakowanych w terenie tras edukacyjno-turystycznych, które przemierza się na podstawie wskazówek zawartych w rymowanym tekście. Cieszanowski quest jest jednym z dwóch w Polsce, które można pokonać



PIKNIK HISTORYCZNO-MILITARNY

Natomiast w niedzielę na kąpielisku Wędrowiec w Cieszanowie spotkali się miłośnicy historii i militariów. Podczas odbywającej się pod hasłem „Niepodległa w Cieszanowie” imprezy każdy znalazł coś dla siebie. Oprócz pokazów sprzętu i technik walki przygotowanych przez Jednostkę Strzelecką 2033 im gen. Kustronia z Lubaczowa, uczestnicy pikniku

czyli żywe lekcje historii przygotowane przez grupy rekonstruktorów historycznych z Kielc, Jarosławia i Tomaszowa Lubelskiego. Na pikniku zaprezentowano sprzęt wojskowy współczesny jak i zabytkowy z okresu Legionów Polskich, wojny polsko-bolszewickiej i kampanii 1939 roku.

Nie zabrakło też atrakcji dla najmłodszych: malowania twarzy w barwy ochronne, dmuchańców, zabawy z animatorami, strzelnicy czy namiotu „Bez-

Istny wehikuł czasu przygotowało cieszanowskie Bractwo Srebrnego Miecza, które przeniosło nas aż do czasów Jana III Sobieskiego i zrekonstruowało obóz jego wojsk, który w roku 1672 stanął pod Cieszanowem. Swoimi umiejętnościami i sprzętem pochwalili się też strażacy z OSP w Cieszanowie i Wojska Obrony Terytorialnej.

Wydarzeniu towarzyszyła zbiórka pieniędzy dla podopiecznych Fundacji Podkarpackie Hospicjum Dla Dzieci w Rzeszo-

Ludzie z różnych zakątków świata odliczają już dni do startu wyjątkowego festiwalu w Gorajcu. Folkowisko – bo o nim tu mowa, to impreza pełen rajdów, koncertów, warsztatów i gier terenowych. Wybrana dwukrotnie do grona najlepszych festiwali Europy, przełamuje stereotypowe myślenie o festiwalach i kulturze tradycyjnej.

MARCIN PIOTROWSKI

Folkowisko jest tym, co mamy najpiękniejsze na Wschodzie. Pokazuje ludziom z całego świata, którzy co roku w lipcu przybywają do Gorajca, jak do swego Uniwersytetu Ludowego, bogactwo naszego regionu.

Na początku czerwca Folkowisko ujawniło szczegóły programu tegorocznej edycji. Wśród największych sensacji jest występ zdobywców tegorocznego Fryderyka - Kapeli ze Wsi Warszawa. Ta jedna z najbardziej znanych na świecie polskich grup muzycznych grała już na czterech kontynentach, w trzydziestu krajach. W tym roku postanowiła wreszcie zagrać w Gorajcu.

Wśród znanych nazwisk, które zapowiedziały swój udział na Folkowisku jest również pisarz, zdobywca nagrody Nike – Andrzej Stasiuk. Pisarz, który związany jest z Folkowiskiem od początku, przygotowuje wyjątkową niespodziankę.

Muzycznie tegoroczne Folkowisko, którego motyw przewodni brzmi „Na Wschód!“, zaskoczy swoją różnorodnością. Na jednej scenie wystąpią zespoły z różnych nurtów muzyki korzennej od białoruskich Dzieciuków, poprzez włosko-francusko-polską grupę Porto Meskla, po powracający po latach legendarny zespół Yerba Mater. Ponieważ Folkowisko to swoisty uniwersytet ludowy, organizatorzy zaplanowali ponad 80 różnorodnych warsztatów, rajdów,

■ TEGO NIE MOŻNA PRZEGAPIĆ!

Folkowisko 2018: Na Wschód!

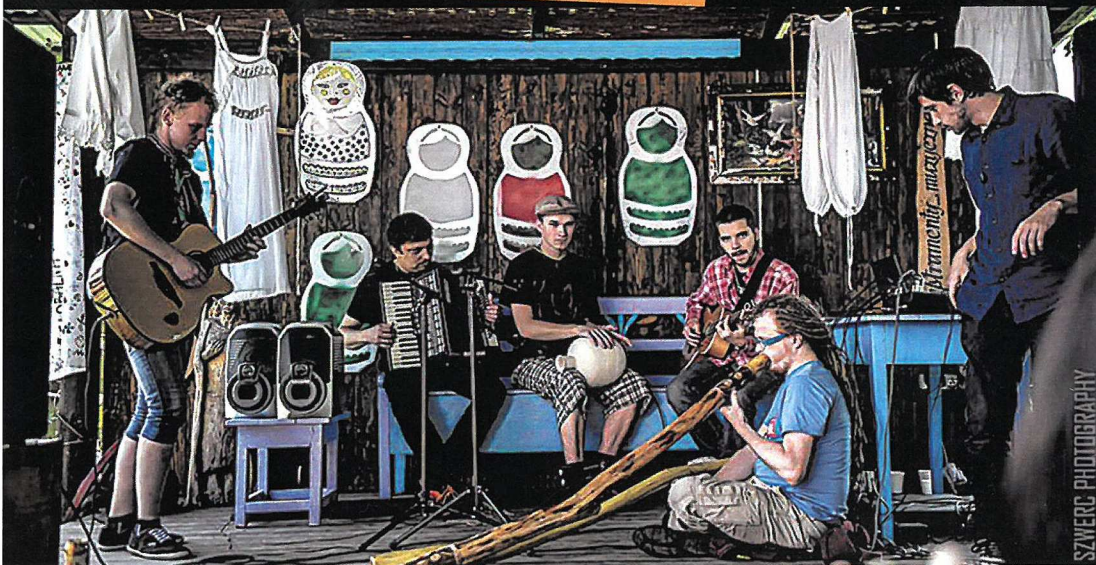


Wschód zaczyna się w Gorajcu!

- Kapela ze Wsi Warszawa
- Dzieciuki
- Porto Meskla
- Andrzej Stasiuk
- Yerba Mater
- Sviatj
- Zdzisław Kwapiński z kapelą

Gorajecki Uniwersytet Ludowy
- ponad 80 zajęć warsztatowych i wycieczek!

Bawimy się od 12 do 15 LIPCA!



„Cieszy nas, że ciągle możemy zaskakiwać i to chyba dlatego tak chętnie wracają do nas festiwalowicze, a Folkowisko z roku na rok coraz bardziej się rozwija” – mówi dyrektor artystyczny imprezy Maciej Piotrowski, dodając zarazem, że organizatorzy

wadzić limit uczestników wydarzenia. „Gorajec ma swoją pojemność ekologiczną, a my nie chcemy komercjalizować imprezy i wolimy pozostać przy jakości wydarzenia, a nie ilości uczestników”. Dlatego ten, kto chce wziąć udział w tegorocznym Folkowisku, powinien

Festiwal rozpocznie się w czwartek 12 lipca i potrwa do niedzieli 15 lipca. ■

Szczegóły dotyczące programu, dojazdu jak i karnetów znaleźć można na stronie www.folkowisko.pl lub profilu www.facebook.com